

APAR - BIURO HANDLOWE

05-090 Raszyn, ul Gałczyńskiego 6 Tel. 22 101-27-31, 22 853-49-30 E-mail: automatyka@apar.pl Internet: www.apar.pl

INSTRUKCJA OBSŁUGI



AR201



AR211

REJESTRATORY DANYCH



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Niniejsza instrukcja ułatwi Państwu prawidłową obsługę, bezpieczne użytkowanie i pełne wykorzystanie możliwości rejestratora. Przed montażem i uruchomieniem prosimy o przeczytanie i zrozumienie niniejszej instrukcji. W przypadku pytań prosimy o kontakt z doradcą technicznym.

SPIS TREŚCI

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	3
2. ZALECENIA MONTAŻOWE	3
3. OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA REJESTRATORA JEDNOKANAŁOWEGO	.3
4. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	.4
5. DANE TECHNICZNE	4
6. WYMIARY OBUDOWY I DANE MONTAŻOWE	. 6
7. OPIS LISTW ZACISKOWYCH I POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH	6
8. FUNKCJE PRZYCISKÓW ORAZ DIOD SYGNALIZACYJNYCH LED	.7
9. PODŁĄCZANIE DO KOMPUTERA I INSTALACJA STEROWNIKÓW	8
10. INSTALACJA OPROGRAMOWANIA	.8
11. USTAWIANIE PARAMETRÓW KONFIGURACYJNYCH	8
11.1.CZAS I DATA	11
11.2.OPCJE REJESTRACJI	. 11
11.3.KONFIGURACJA WEJŚCIA POMIAROWEGO	. 12
11.4.KONFIGURACJA WYJŚCIA ALARMOWEGO	. 13
11.5.OPCJE DOSTĘPU I IDENTYFIKACJI	14
11.6.OPCJE WYŚWIETLANIA	. 14
11.7.OPCJE KOMUNIKACJI SZEREGOWEJ RS485 i USB	. 14
12. MENU OPERACJI PLIKOWYCH	. 15
13. OBSŁUGA I FUNKCJE KARTY SD/MMC ORAZ PAMIĘCI USB (PENDRIVE)	. 16
14. PRZEGLĄDANIE ZAREJESTROWANYCH POMIARÓW I ZDARZEŃ	. 16
15. SYGNALIZACJA KOMUNIKATÓW I BŁĘDÓW	. 17
16. WAŻNE UWAGI EKSPLOATACYJNE	.17
17. INTERFEJS KOMUNIKACYJNY RS485 (wg EIA RS-485)	. 18
18. PROTOKÓŁ TRANSMISJI SZEREGOWEJ MODBUS-RTU (SLAVE)	18
19. NOTATKI WŁASNE	20

Â

Należy zwrócić szczególną uwagę na teksty oznaczone tym znakiem

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Frzed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję
- w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym bądź uszkodzenia urządzenia montaż mechaniczny oraz elektryczny należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi
- przed włączeniem zasilania należy upewnić się, że wszystkie przewody zostały podłączone prawidłowo
- przed dokonaniem wszelkich modyfikacji przyłączeń przewodów należy wyłączyć napięcia doprowadzone do urządzenia
- zapewnić właściwe warunki pracy, zgodne z danymi technicznymi urządzenia (napięcie zasilania, wilgotność, temperatura, rozdział 5)

2. ZALECENIA MONTAŻOWE

Ì

Przyrząd został zaprojektowany tak, aby zapewnić odpowiedni poziom odporności na większość zaburzeń, które mogą wystąpić w środowisku przemysłowym. W środowiskach o nieznanym poziomie zakłóceń zaleca się stosowanie następujących środków zapobiegających ewentualnemu zakłócaniu pracy przyrządu:

- nie zasilać urządzenia z tych samych linii co urządzenia wysokiej mocy bez odpowiednich filtrów sieciowych
- stosować ekranowanie przewodów zasilających, czujnikowych i sygnałowych, przy czym uziemienie ekranu powinno być jednopunktowe, wykonane jak najbliżej przyrządu
- unikać prowadzenia przewodów pomiarowych (sygnałowych) w bezpośrednim sąsiedztwie i równolegle do przewodów energetycznych i zasilających
- wskazane jest skręcanie parami przewodów sygnałowych
- dla czujników oporowych w połączeniu 3-przewodowym stosować jednakowe przewody
- unikać bliskości urządzeń zdalnie sterowanych, mierników elektromagnetycznych, obciążeń wysokiej mocy, obciążeń z fazową lub grupową regulacją mocy oraz innych urządzeń wytwarzających duże zakłócenia impulsowe
- uziemiać lub zerować metalowe szyny, na których montowane są przyrządy listwowe

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy usunąć folię zabezpieczającą okno wyświetlacza LED.

3. OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA REJESTRATORA JEDNOKANAŁOWEGO

- rejestracja danych z wejścia pomiarowego
- 1 uniwersalne wejście pomiarowe (termorezystancyjne, termoparowe i analogowe)
- 1 wyjście alarmowe/regulacyjne z sygnalizacją stanu pracy
- interfejs szeregowy USB oraz RS485 (izolowany galwanicznie, protokół MODBUS-RTU)
- zapis danych w standardowym pliku tekstowym umieszczonym w wewnętrznej pamięci rejestratora, na karcie SD/MMC lub pamięci USB w systemie FAT
- możliwość przenoszenia danych archiwalnych i konfiguracyjnych na karcie SD, pamięci USB lub za pomocą portu USB komputera
- wyświetlacz LED 7-segmentowy z regulacją jasności świecenia
- wewnętrzny zegar czasu rzeczywistego z podtrzymaniem bateryjnym
- kompensacja rezystancji linii dla czujników rezystancyjnych (automatyczna lub stała)
- kompensacja temperatury zimnych końców termopar (automatyczna lub stała)
- dołączone bezpłatne oprogramowanie umożliwiające prezentację graficzną lub tekstową zarejestrowanych wyników oraz konfigurację parametrów
- programowalny rodzaj wejścia, zakres wskazań, opcje rejestracji, alarmu, komunikacji, dostępu oraz inne parametry konfiguracyjne
- dostęp do parametrów konfiguracyjnych chroniony hasłem użytkownika
- sposoby konfiguracji parametrów:

- z klawiatury foliowej IP65 umieszczonej na panelu przednim urządzenia
- poprzez USB lub RS485 i program komputerowy ARSOFT-CFG (Windows 7/8/10)
- z plików konfiguracyjnych zapisanych na karcie SD/MMC lub pamięci USB
- dostępna ochrona danych przed niepowołanym kopiowaniem i modyfikacją (suma kontrolna, żądanie autoryzacji karty SD i pamięci USB)
- możliwość różnicowania archiwów od wielu rejestratorów tego samego typu poprzez indywidualne przypisanie numeru identyfikacyjnego (ID)
- sygnalizacja obecności pamięci SD/MMC i USB oraz operacji plikowych
- zapis danych do zapełnienia pamięci, sygnalizacja zapełnienia
- możliwość samodzielnej aktualizacji firmware rejestratora
- szeroki zakres napięć zasilania (18÷265 Vac / 20÷350 Vdc)
- wbudowany zasilacz przetworników obiektowych 24Vdc/30mA
- wysoka dokładność i odporność na zakłócenia
- dostępne akcesoria (zakup możliwy również poprzez sklep internetowy apar.sklep.pl):
 - uszczelka dla uzyskania szczelności IP65 od frontu (dotyczy obudów tablicowych)
 - karta pamięci SD (1GB)
 - czytnik kart SD/MMC
 - pamięć USB (2GB)

UWAGA:

Przed rozpoczęciem pracy z rejestratorem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i wykonać poprawnie instalację elektryczną, mechaniczną oraz konfigurację parametrów.

4. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- rejestrator
- kabel USB do połączenia z komputerem, długość 2m
- płyta CD ze sterownikami i oprogramowaniem (Windows 2000/XP/Vista/7)
- instrukcja obsługi
- karta gwarancyjna

5. DANE TECHNICZNE

Uniwersalne wejście (programowalne):	zakres pomiarowy
- Pt100 (RTD, 3- lub 2-przewodowe)	-200 ÷ 850 °C
- Ni100 (RTD, 3- lub 2-przewodowe)	-50 ÷ 170 °C
- termopara J (Fe-CuNi)	-40 ÷ 800 °C
- termopara K (NiCr-NiAl)	-40 ÷ 1200 °C
- termopara S (PtRh 10-Pt)	-40 ÷ 1600 °C
- termopara B (PtRh30PtRh6)	300 ÷ 1800 °C
- termopara R (PtRh13-Pt)	-40 ÷ 1600 °C
- termopara T (Cu-CuNi)	-25 ÷ 350 °C
- termopara E (NiCr-CuNi)	-25 ÷ 680 °C
- termopara N (NiCrSi-NiSi)	-35 ÷ 1300 °C
- prądowe (R_{we} = 110 Ω)	0/4 ÷ 20 mA
- napięciowe (R_{we} = 250 k Ω)	0 ÷ 10 V
- napięciowe ($R_{we} > 2 M \Omega$)	0 ÷ 60 mV
- rezystancyjne (3- lub 2-przewodowe)	0 ÷ 1000 Ω
Ilość wejść pomiarowych	1

Czas odpowiedzi (10÷90%)		1 ÷ 6 s (programowalny)			
Rezystancja doprowadzeń (RTD, Ω)			R _d < 25 Ω (dla każdej linii)		
Prąd wejścia rezystancyjnego (RTD, Ω)			~480 µA		
Błędy przetwarzania	a (w tem	peraturze otocz	zenia 25°C):	
- podstawowy	- dla RTI	D, mA, V,mV, Ω		0,1 % zakresu pomiarowego ±1 cyfra	
	- dla ter	mopar		0,2 % zakresu pomiarowego ±1 cyfra	
- dodatkowy dla ter	mopar			<2 °C (temperatura zimnych końców)	
- dodatkowy od zmi	an temp.	otoczenia		< 0,005 % zakresu wejścia / °C	
Rozdzielczość mierz	zonej ter	nperatury		0,1 °C	
Interfejsy komunikacyjne	- USB	- tryb podrzęc	lny	sterowniki kompatybilne z systemem Windows 2000/XP/Vista/7	
		- tryb nadrzędny		obsługa pamięci USB (pendrive)	
	- RS485	protokół	- AR201	szybkość 2,4 ÷ 115,2 kb/s, separacja galwaniczna	
	MODBUS	-RTU, SLAVE	- AR211	szybkość 2,4 ÷ 115,2 kb/s, bez separacji	
Okres zapisu danycl	h		•	programowalny od 1s do 2 godz. 45 min (1)	
Pamięć danych (nieu	ulotna, za	apis do 19 mln.	pomiarów	dla pamięci 1GB):	
- wewnętrzna				4MB, FLASH, system plików FAT12, zapis minimum 95 tys. pomiarów	
- zewnętrzna karta SD/MMC (złącze z wyrzutnikiem)			FAT16, FAT32, maksymalny rozmiar 2GB, zalecany rozmiar ≤ 1GB i FAT16		
- zewnętrzna pamięć USB (pendrive, złącze typu A4)			FAT16, FAT32, maksymalny rozmiar 4GB, zalecany rozmiar ≤ 1GB i FAT16		
Zegar czasu rzeczywistego (RTC) (podtrzymanie: bateria litowa CR1220)			kwarcowy, data, czas, uwzględnia lata przestępne		
Wyjście alarmowe	- przekaźnikowe			5A / 250V~ (dla obciążeń rezystancyjnych), SPST-NO	
- SSR (tranzystorowe typu NPN OC, opcja)		11V, rezystancja wewnętrzna 440 Ω			
Wyświetlacz				7-segmentowy, LED, 4 cyfry, czerwony, wysokość 20mm, z regulacją jasności	
Zasilanie (Uzas, uniwe	ersalne, zg	odne ze standar	rdami	20 ÷ 265 Vac/ 4VA	
<u>24Vac/dc</u> , 48Vac/dc, 1	10Vac, <u>230</u>	<u>)Vac</u> , itp.)		22 ÷ 350 Vdc/ 4W	
Zasilacz przetworni	Zasilacz przetworników obiektowych			24Vdc / 30mA	
Znamionowe warunki użytkowania			0 ÷ 50°C, <100 %RH (bez kondensacji)		
Środowisko pracy			powietrze i gazy neutralne		
Stopień ochrony - AR201 - AR211		IP65 od czoła, IP20 od strony złącz			
		IP20			
Masa	- AR201			~195g	
	- AR211			~165g	
Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)			odporność: wg normy PN-EN 61000-6-2		
			emisyjność: wg normy PN-EN 61000-6-4		

(1) - minimalny okres zapisu równy 1s możliwy jest zawsze dla pamięci wewnętrznej. Dla pamięci USB (pendrive) oraz kart SD minimalny gwarantowany (równomierny) okres rejestracji może wynosić nawet kilka sekund i zależy od rozmiaru dostępnej pamięci, systemu plików, rozmiaru pliku archiwum oraz producenta (np. dla kart SD o rozmiarze ≤ 256MB, FAT16 oraz pamięci USB ≤ 1GB, FAT16 możliwy jest okres zapisu 1s, testowano pamięci SanDisk, GOODRAM, Kingston i inne)

6. WYMIARY OBUDOWY I DANE MONTAŻOWE

AR201

Typ obudowy	tablicowa, Incabox XT L57
Materiał	samogasnący NORYL 94V-0, poliwęglan
Wymiary obudowy	96 x 48 x 79 mm
Okno tablicy	92 x 46 mm
Mocowanie	uchwytami z boku obudowy



AR211

Typ obudowy	listwowa, MODULBOX 4MH53			
Materiał	samogasnące tworzywo PRO			
Wymiary obudowy	71 x 90 x 58 mm			
Macawania	montaż na listwie TS35			
mocowanie	DIN EN 50022-35			

7. OPIS LISTW ZACISKOWYCH I POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH

Zaciski	Opis
1-2-3	wejście Pt100, Ni100, rezystancyjne, (2- i 3-przewodowe)
2-3	wejście termoparowe TC (J, K, S, B, R, T, E, N) oraz napięciowe 0÷60mV
3-5	wejście prądowe 0/4÷20mA
4-5	wejście napięciowe 0÷10V
7-8	interfejs szeregowy RS485 (protokół transmisji MODBUS-RTU)
6	wyjście +24V (względem GND) wbudowanego zasilacza przetworników obiektowych
9-10	wyjście przekaźnika P1 lub SSR1
12-13	wejście zasilające 230Vac lub 24Vac/dc



b) przyłączenie przetwornika 2- i 3-przewodowego (lwy - prąd, Uwy - napięcie wyjściowe)





1	2	3	4	5	6
			1	-	+
		U	lwy	2	4V
	Ρ	rze	two	rnik	(
	3-p	orze	wo	dov	vy

8. FUNKCJE PRZYCISKÓW ORAZ DIOD SYGNALIZACYJNYCH LED



a) funkcje przycisków w trybie wyświetlania pomiarów

Przycisk	Opis [oraz sposób oznaczenia w treści instrukcji]
SET	 [SET] : wejście w menu operacji plikowych (po czasie przytrzymania większym niż 1sek) Jeśli parametr 19: Pro = m (ochrona hasłem jest włączona) należy wprowadzić hasło dostępu (rozdział 12) zatwierdzanie komunikatów o statusie operacji plikowych (rozdział 15, pkt c)
+ 💙	[UP] i [DOWN] (jednocześnie): wejście w menu konfiguracji parametrów (po czasie przytrzymania większym niż 1sek). Jeśli parametr 19: Pro = or (ochrona hasłem jest włączona) należy wprowadzić hasło dostępu (rozdział 11)

b) funkcje przycisków w menu konfiguracji parametrów lub operacji plikowych (rozdziały 11 i 12)

Przycisk	Opis
	 edycja aktualnego parametru lub wybór operacji plikowej zatwierdzenie i zapis edytowanej wartości parametru (gdy USB komputera jest podłączone zapis w nieulotnej pamięci FLASH następuje po odłączeniu portu) uruchomienie wybranej akcji aktualnej operacji plikowej (np. kopiuj archiwum na kartę SD, pobierz konfigurację z pamięci USB, itp., rozdział 12) zatwierdzanie komunikatów o statusie operacji plikowych (rozdział 15, pkt c)
	[UP] lub [DOWN]: - przejście do następnej lub poprzedniej pozycji menu - zmiana wartości edytowanego parametru lub akcji wybranej operacji plikowej
+ Y	[UP] i [DOWN] (jednocześnie): - anulowanie zmian edytowanej wartości (powrót do nazwy parametru) - powrót do trybu wyświetlania pomiarów (przy czasie przytrzymania > 0,5s)

c) funkcje diod sygnalizacyjnych LED

Dioda [oznaczenie]	Opis
📕 🗘 [Alarm]	sygnalizacja załączenia wyjścia alarmowego (rozdział 11.4)
💻 🗅 [SD]	sygnalizacja obecności karty SD/MMC oraz rejestracji
💻 < [USB]	sygnalizacja obecności pamięci USB, rejestracji oraz podłączenia do portu USB komputera, (rozdział 11.7)
📕 赴 [R/W]	sygnalizacja zapisu lub odczytu pamięci wewnętrznej, karty SD lub pamięci USB
📍 篇 [Pamięć]	sygnalizacja trwania rejestracji w pamięci wewnętrznej

Przed podłączeniem do portu USB komputera należy upewnić się, że parametr 24: **155** – **COPP** (tryb pracy USB ustawiony na dostępny dla komputera, rozdział 11.7). Po pierwszym podłączeniu system Windows (2000/XP/Vista) wykryje rejestrator pod nazwą "*APAR USB DEVICE*" i zażąda instalacji sterowników. W kreatorze znajdowania nowego sprzętu należy **ręcznie** wskazać lokalizację zawierającą dostarczone na płycie CD-ROM sterowniki (katalog *DRIVERS*).

W systemie Windows XP instalacja wygląda następująco:

- 1. zaznaczyć opcję "Nie, nie tym razem", przycisk "Dalej"
- 2. wybrać "Zainstaluj z listy lub określonej lokalizacji (zaawansowane)", przycisk "Dalej"
- zaznaczyć "Wyszukaj najlepszy sterownik w tych lokalizacjach" oraz pole wyboru "Uwzględnij tę lokalizację w wyszukiwaniu :", przycisk "Przeglądaj", w oknie dialogowym wybrać folder DRIVERS, przycisk "Dalej", gdy pojawi się okno ostrzegawcze "Instalacja sprzętu" wciskamy "Mimo to kontynuuj"
- 4. instaluje się wirtualny port COM "CDC USB to UART", przycisk "Zakończ"
- 5. następnie system wykrywa i instaluje "Masowe urządzenie magazynujące" -> "ATMEL MASS STORAGE USB Device"-> "Stacja dysków"

Po zakończeniu instalacji rejestrator figuruje w systemie jako wirtualny port COMx (x-numer portu:1,2..) oraz dwa dyski wymienne: pamięć wewnętrzna 4MB z etykietą AR201 oraz pamięć SD/MMC (dostępna po włożeniu karty do gniazda "KARTA SD/MMC"). W pamięci wewnętrznej widoczny jest tekstowy plik konfiguracyjny *AR201.cfg* (rozdział 11).

Nie odłączać urządzenia od komputera przed zakończeniem instalacji sterowników oraz przy kolejnych podłączeniach do portu USB w trakcie wykrywania dysków (gdy świeci dioda **[R/W]**, rozdział 8)

10. INSTALACJA OPROGRAMOWANIA

Dostarczona płyta CD-ROM zawiera w folderze "*SOFTWARE*" zestaw instalacyjny bezpłatnego oprogramowania do obsługi rejestratora. W skład tego zestawu wchodzą następujące aplikacje :

- ARSOFT-WZ1	 wyświetlanie aktualnych danych pomiarowych oraz daty i czasu,
	- konfiguracja zegara czasu rzeczywistego (RTC) oraz pozostałych parametrów takich
	jak rodzaj wejścia pomiarowego, zakres wskazań, opcje rejestracji, alarmów,
	wyświetlania, komunikacji, dostępu, itp. (rozdział 11), program wymaga
	komunikacji z rejestratorem poprzez port USB lub RS485 - konfiguracja on-line
- ARSOFT-WZ3	 prezentacja graficzna lub tekstowa zarejestrowanych wyników z możliwością
	wydruku, dane wejściowe pobierane są jednorazowo z pliku tekstowego z
	rozszerzeniem "csv" utworzonego w rejestratorze w pamięci wewnętrznej, USB lub
	na karcie SD/MMC (rozdział 14)
- ARSOFT-WZ4	 tworzenie na dysku pliku konfiguracyjnego z rozszerzeniem "cfg" umożliwiającym
	zaprogramowanie rejestratora za pomocą interfejsu USB lub karty SD/MMC, jest to
	konfiguracja parametrów bez możliwości ustawienia parametrów RTC oraz ID,
	program nie używa komunikacji z rejestratorem (konfiguracja off-line)

Najnowsze wersje powyższych programów dostępne są również na stronie internetowej (www.apar.pl). Szczegółowe opisy w/w aplikacji znajdują się w folderach instalacyjnych.

11. USTAWIANIE PARAMETRÓW KONFIGURACYJNYCH

Wszystkie parametry konfiguracyjne rejestratora zawarte są w nieulotnej pamięci wewnętrznej FLASH w pliku tekstowym: *AR201.cfg*.

Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się na wyświetlaczu sygnał błędu związany z brakiem czujnika lub dołączonym innym niż zaprogramowany fabrycznie. W takiej sytuacji należy dołączyć właściwy czujnik lub sygnał analogowy lub wykonać programowanie konfiguracji.

Dostępne są trzy sposoby konfiguracji parametrów:

- 1. Z klawiatury foliowej IP65 umieszczonej na panelu przednim urządzenia:

 - po wejściu do menu konfiguracji wyświetlane są mnemonicznie nazwy parametrów (FPEr <-> FEYE <-> FEAF <-> itd.), przycisk [UP] powoduje przejście do następnego, [DOWN] do poprzedniego parametru (zbiorczą listę parametrów konfiguracyjnych zawiera Tabela 11)
 - w celu zmiany lub podglądu wartości bieżącego parametru wcisnąć przycisk [SET]
 - przyciskami [UP] lub [DOWN] dokonać zmiany wartości edytowanego parametru
 - zmienioną wartości parametru zatwierdzić przyciskiem [SET] lub anulować [UP] i [DOWN] (jednocześnie), następuje powrót do wyświetlania nazwy parametru
- 2. Poprzez port USB lub RS485 i program komputerowy ARSOFT-WZ1 (konfiguracja on-line):
 - podłączyć rejestrator do portu komputera i uruchomić aplikację ARSOFT-WZ1
 - po nawiązaniu połączenia w oknie programu wyświetlane są bieżące wartości mierzone oraz wewnętrzny czas i data rejestratora
 - ustawianie i podgląd parametrów urządzenia dostępne jest w oknie konfiguracji parametrów
 - nowe wartości parametrów muszą być zatwierdzone przyciskiem Zatwierdź zmiany
 - program pozwala na synchronizację czasu i daty z komputerem
 - bieżącą konfigurację można zapisać do pliku lub ustawić wartościami odczytanymi z pliku
 - rejestrator aktualizuje plik konfiguracyjny po odłączeniu od portu USB komputera
 - konfiguracja on-line poprzez port USB możliwa jest tylko wtedy gdy parametr 24:

UWAGA: 4

- przed odłączeniem urządzenia od komputera należy użyć przycisku Odłącz urządzenie
- w przypadku braku odpowiedzi:
 - sprawdzić w **Opcjach programu** konfigurację portu oraz **Adres MODBUS urządzenia**
 - upewnić się czy sterowniki portu szeregowego zostały poprawnie zainstalowane (rozdział 9)
 - odłączyć na kilka sekund i ponownie podłączyć rejestrator do portu USB
 - wykonać restart komputera
- 3. Z pliku konfiguracyjnego utworzonego w programie ARSOFT-WZ4 (konfiguracja off-line):
 - uruchomić aplikację ARSOFT-WZ4 i w polu Urządzenie wybrać nazwę urządzenia (AR201)
 - ustawić wymagane parametry (oprócz RTC oraz numeru identyfikacyjnego ID)
 - aktualną konfigurację można również stworzyć modyfikując wartości odczytane z istniejących plików
 - zapisać utworzoną konfigurację do pliku AR201.cfg umieścić ją na karcie SD/MMC lub pamięci USB
 - zainstalować kartę SD lub pamięć USB w odpowiednim gnieździe urządzenia po czym z poziomu menu operacji plikowych wczytać plik konfiguracyjny, rozdział 12
 - po zakończonej konfiguracji można usunąć pamięć z gniazda

W przypadku stwierdzenia rozbieżności wskazań z rzeczywistą wartością sygnału wejściowego możliwe jest dostrojenie zera i czułości dla danego wejścia: parametry 14: **CRL** (zero) i 15: **CRL** (czułość).

uwaga: igsquare

Nie wyłączać zasilania w trakcie konfiguracji on-line (przez port USB komputera) ponieważ zapis zmienionych wartości parametrów w nieulotnej pamięci FLASH następuje po odłączeniu od USB.

listawienia Nr Nazwa Opis parametru użvtkownika RTC 0 (1) zegar wewnetrzny czasu rzeczywistego (rozdział 11.1) OPCJE REJESTRACJI (rozdział 11.2) 1 Start (2) początek ograniczenia czasowego rejestracji 2 Stop (2) koniec ograniczenia czasowego rejestracji 3 rPEr okres zapisu danych - ilość sekund гЕУР typ rejestracji 4 5 wartość progowa zezwolenia rejestracji rthr 6 SAdE wybór pamieci do zapisu plików archiwum (rejestracji danych) KONFIGURACJA WEJŚCIA POMIAROWEGO (rozdział 11.3) 7 rodzaj wejścia pomiarowego ιnΡ 8 rrtd łączna rezystancja doprowadzeń dla 2-przewodowych czujników RTD i 1000Ω 9 temperatura zimnych końców termopar c,itF 10 pozycja kropki/rozdzielczość dat 11 dół zakresu wskazań (początek skali) dla 0mA, 4mA, 0V, 0mV, 0Ω rbot 12 góra zakresu wskazań (koniec skali) dla 20mA, 10V, 60mV, 1000Ω rtoP 13 filtracja cyfrowa pomiarów Filt 14 kalibracja zera cALo 15 e At. Ci kalibracja nachylenia KONFIGURACJA WYJŚCIA ALARMOWEGO (rozdział 11.4) 16 AL YP typ alarmu 17 AH45 histereza wartość alarmowa 18 ASEE **OPCJE DOSTEPU** (rozdział 11.5) ochrona hasłem parametrów konfiguracyjnych oraz operacji plikowych 19 PPro 20 PASS hasło dostępu do parametrów konfiguracyjnych oraz operacji plikowych 21 Auth autoryzacja karty SD i pamięci USB 22 numer identyfikacyjny ID (zapisywany w pliku archiwum csv) đ **OPCJE WYŚWIETLANIA** (rozdział 11.6) 23 jasność wyświetlacza հո մա OPCJE KOMUNIKACJI SZEREGOWEJ RS485 i USB (rozdział 11.7) 24 trvb pracv USB изьл 25 Addr adres MODBUS-RTU 26 prędkość transmisji dla RS485 br

	Tabela 11.	Zbiorcza	lista	parametrów	konfigura	cyjnych
--	------------	----------	-------	------------	-----------	---------

Uwagi: (1) - parametr dostępny jedynie z poziomu ARSOFT-WZ1 (MODBUS-RTU, konfiguracja on-line)
 (2) - parametr dostępny jedynie z poziomu ARSOFT-WZ1 (on-line) oraz ARSOFT-WZ4 (off-line)

11.1.CZAS I DATA

Aktualny czas i data używany jest jako znaczniki czasowe dla rejestracji. Podgląd i modyfikacja możliwa jest **jedynie** z poziomu programu ARSOFT-WZ1 (rozdział 11 pkt 2) lub protokołu MODBUS-RTU (rozdz.18). W celu podtrzymania pracy zegara wewnętrznego (RTC) przy odłączonym napięciu zasilania przyrząd wyposażony został w baterię litowa typu CR1220 wystarczającą na minimum 5 lat pracy ciągłej.

Parametr	Zakres zmienności parametru
Czas (gg:mm:ss)	00:00:00 ÷ 23:59:59
Data (dd:mm:rrrr)	01.06.2008 ÷ 31.12.2099

Tabela 11.1. Parametry zegara czasu rzeczywistego (RTC)

11.2.OPCJE REJESTRACJI

Archiwizacja danych odbywa się w pliku tekstowym z rozszerzeniem *csv* w pamięci wewnętrznej lub karcie SD/MMC lub pamięci USB, szczegółowy opis formatu zapisu znajduje się w rozdziale 14. Zapis odbywa się do zapełnienia pamięci po czym rejestracja jest zatrzymana i cyklicznie wyświetlany jest komunikat **EFF**. Należy wówczas zatrzymać rejestrację (ustawić parametr 4: **FSF** na wartość **EFF**, Tabela 11.2), skopiować pliki archiwum do dalszej analizy, a następnie zwolnić miejsce w pamięci do ponownej rejestracji. O wyborze pamięci do zapisu decyduje parametr 6: **EFF**, operacje kopiowania i kasowania istniejących plików archiwum (z rozszerzeniem *csv*) dostępne są w menu operacji plikowych (rozdział 12).

Parametr	Zakres zmienności parametru i opis			
1: Start : początek ogra- niczenia czasowego (5)	data: 01.06 .2 parametr akty	2008 ÷ 31.12.2099, czas: 00:00:00 ÷ 23:59:59, /wny gdy parametr 4: -192 = 17 -1	2008.06.01 00:00:00	
2: Stop: koniec ograniczenia czasowego (5)	data: 01.06.2 parametr akty	2008 ÷ 31.12.2099, czas: 00:00:00 ÷ 23:59:59, /wny gdy parametr 4:도날의 = 도구도	2008.06.01 00:00:00	
3:rPEr okres zapisu danych (1)	: ÷ ::::::::::::::::::::::::::::::::::	46m 39s) (uwaga (1) w danych technicznych, rozdział 5)	S s	
	oFF	rejestracja stale wyłączona		
	cont	rejestracja stale włączona		
4:FEYP typ rejestracji (2)	E (L (rejestracja aktywna w zakresie czasu zdefiniowanym przez parametry początek (1:Start) i koniec (2:Stop) ograniczenia czasowego	off	
	othr	rejestracja aktywna gdy wartość mierzona jest większa od parametru 5: retar (wartość progowa zezwolenia)		
	uthr	rejestracja aktywna gdy wartość mierzona jest mniejsza od parametru 5: retrr (wartość progowa zezwolenia)		
5:	4999 ÷ 1800°	C lub 1999 ÷ 1999 jednostek (3)	C	
progowa zezwolenia	parametr akty	parametr aktywny gdy parametr 4:rtyP = othr lub uthr		
6:5825 pamięć do zapisu plików archiwum (csv)	INEE	pliki csv tworzone są tylko w pamięci wewnętrznej		
	50 (0	pliki archiwum (csv) tworzone są tylko na karcie SD/MMC lub w pamięci wewnętrznej gdy brak karty	Ruto wybór auto-	
(4), (rozdział 13)	Ruto	pliki archiwum tworzone są w kolejności występowania: w pamięci USB, karcie SD/MMC lub pamięci wewnętrznej	matyczny	

Tabela 11.2. Parametry konfiguracyjne dotyczące opcji rejestracji

Uwagi: (1) - okres zapisu liczony jest od momentu odłączenia od portu USB

(2) - przyrząd nie rejestruje danych w pliku gdy jest podłączony do portu USB komputera

- (3) dotyczy wejść analogowych (mA, V, mV, Ω)
- (4) możliwe jest żądanie autoryzacji karty SD i pamięci USB (rozdział 11.5, parametr 21: Huth)
- (5) dostępny jedynie z poziomu ARSOFT-WZ1 (konfiguracja on-line) oraz ARSOFT-WZ4 (off-line)

11.3.KONFIGURACJA WEJŚCIA POMIAROWEGO

Tabela 11.3. Parametry konfiguracyjne wejścia pomiarowego

Parametr	Zakres	Zakres zmienności parametru i opis				
	PE		czujnik termorezystancyjny (RTD) Pt100 (-200 ÷ 850°C)			
	n (czujnik termorezystancyjny (RTD) Ni100 (-50 ÷ 170°C)			
	tc-J		czujnik termoelektryczny (termopara) typu J (-40 ÷ 800°C)			
	£c-}		czujnik termoelektryczny (termopara) typu K (-40 ÷ 1200°C)			
	tc-S		czujnik termoelektryczny (termopara) typu S (-40 ÷ 1600°C)			
	tc-b		czujnik termoelektryczny (termopara) typu B (300 \div 1800 $^{\circ}$ C)			
7: 08	tc-r		czujnik termoelektryczny (termopara) typu R (-40 \div 1600°C)			
rodzaj wejścia	tc-t		czujnik termoelektryczny (termopara) typu T (-25 ÷ 350°C)	PE		
	tc-E		czujnik termoelektryczny (termopara) typu E (-25 ÷ 850°C)			
	tc-n		czujnik termoelektryczny (termopara) typu N (-35÷ 1300°C)			
	4-20		sygnał prądowy 420 mA			
	0-20		sygnał prądowy 020 mA	1		
	8- 18		sygnał napięciowy 010 V			
	0-60		0-60		sygnał napięciowy 060 mV	
	- 55		sygnał rezystancyjny 01000 Ω			
8:rr£d rezystancja linii (1)	111 ÷ 5117 Ω		łączna rezystancja doprowadzeń dla 2-przewodowych czujników RTD i 1000Ω	Ω		
9: CLEE temp. zimnych końców termopar	Auto D 1 ÷ 500°C		automatyczna lub stała kompensacja temperatury spoiny odniesienia termopar, Ruteo = 0.0°C	Ruto		
Æ			brak kropki (2) lub rozdzielczość 1°C dla temperatury			
10:dot	ł		🖅 (2) lub rozdzielczość 0.1°C dla temperatury	E		
pozycja kropki/rozdzielczość	2		fff (2)	(0.0/0.1°C)		
	8		91999 (2)			
11: rbo ± dół zakresu wskazań	THE ÷ SEE jednostek (2) - wskazanie dla 0mA, 4mA, 0V, 0mV, 0Ω - początek skali wejściowej		€€ °C			
12:rtoP góra zakresu wskazań	FEE ÷ FEE jednostek (2) - wskazanie dla 20mA, 10V, 60mV, 1000Ω - koniec skali wejściowej		C €			
13:F de filtracja (3)	🖪 ÷ 🖪 filtracja cyfrowa pomiarów (czas odpowiedzi)			E		
14: _RLo kalibracja zera		przes	unięcie zera: 590 ÷ 590 °C lub 590 ÷ 590 jednostek (2)	€ C		
15: ERLE kalibracja nach	ylenia	czuło	ść (wzmocnienie): 📴 ÷ 📰 🕅 %	1886 %		

Uwagi: (1) - dla czujników 3-przewodowych jest automatyczna kompensacja rezystancji linii i parametr 8:rrte musi być równy 999 Ω

- (2) dotyczy wejść analogowych (mA, V, mV, Ω)
- (3) dla FALE = E czas odpowiedzi wynosi 1s, dla FALE = E co najmniej 6s. Wyższy stopień filtracji oznacza bardziej "wygładzoną" wartość zmierzoną i dłuższy czas odpowiedzi, zalecany dla pomiarów o turbulentnym charakterze (np. temperatura wody w kotle).

Parametr	Zakres zmien	ności parametru i opis	Ustawienia firmowe
	off odwrotny / grzanie	wyjście alarmowe stale wyłączone wartość mierzona alarmowa stan alarmu załączony wyłączony czas Rys.12.4.1. Charakterystyka alarmu typu grzanie	
16:REYP typ alarmu	d r bezpośredni / chłodzenie	wartość mierzona wartość mierzona histereza stan alarmu załączony wyłączony krze czas Rys.12.4.2. Charakterystyka alarmu typu chłodzenie	5FF wyłączony
	bton w paśmie	wartość mierzona wartość alarmowa stan alarmu załączony wyłączony czas Rys.12.4.3. Charakterystyka alarmu w paśmie	
	babe poza pasmem	wartość mierzona wartość alarmowa stan alarmu załączony wyłączony czas Rys.12.4.4. Charakterystyka alarmu poza pasmem	
17:55 histereza	De ÷ SEEE°C lub De ÷ SEEE jednostek (1)		
18:F5EE wartość alarmowa	-995 ÷ 1800°	C lub 1999 ÷ 1999 jednostek (1)	C °C

Tabela 11.4. Parametry konfiguracyjne wyjścia alarmowego

Uwagi: (1) - dotyczy wejść analogowych (mA, V, mV, Ω)

11.5.OPCJE DOSTĘPU I IDENTYFIKACJI

Parametr	Zakres zmien	Zakres zmienności parametru i opis		
19:PPro ochrona danych hasłem dostępu	∍FF wyłączona	wejście do menu konfiguracji parametrów oraz menu operacji plikowych nie jest chronione hasłem dostępu	₽FF	
	⊡⊓ włączona	wejście do menu konfiguracji parametrów oraz menu operacji plikowych jest chronione hasłem dostępu	wyłączona	
20:2755 hasło dostępu	HIH ÷ H IH	÷ 📰 hasło dostępu do menu konfiguracji i operacji plikowych		
21:Ruth autoryzacja SD i USB (1)	FFżądanie autoryzacji karty SD i pamięci USB do zapisuwyłączonaarchiwum wyłączone			
	on włączona	zapis archiwum możliwy jest tylko na karcie SD lub pamięci USB zawierającej plik konfiguracyjny AR201.cfg ze zgodnym hasłem dostępu (20:2755)	of F wyłączona	
22: 🛃 (numer identyfikacyjny ID)	0 ÷ 5555	indywidualny numer urządzenia wstawiany w początkowych rekordach pliku archiwum (csv) w celu zróżnicowania archiwów od wielu rejestratorów tego samego typu	Ð	

Tabela 11.5. Parametry konfiguracyjne dotyczące opcji dostępu i identyfikacji

Uwagi: (1) - funkcja umożliwia zapobieganie niezamierzonemu tworzeniu archiwum w pamięciach SD i USB umieszczonych w rejestratorze przypadkowo, w celu konfiguracji off-line bądź przez nieautoryzowany personel. Nie zalecana do rejestracji z okresem zapisu danych (parametr 3: ECC) mniejszym niż 3 sek ponieważ wprowadza dodatkowe opóźnienie dostępu do archiwum powodując nierównomierność zapisu.

11.6.OPCJE WYŚWIETLANIA

Tabala	11 (Deremetre	leanfigure aving	dationa		un minuti atlania
labela	11.0.	Parametry	Koninguracyme	dotvczace	ODCIL	wvswiettania

Parametr	Zakres zmienności parametru i opis	Ustawienia firmowe
23:br 🗗 jasność wyświetlacza	🖽 ÷ 🎟 %, zmiana co 10%	800 %

11.7.OPCJE KOMUNIKACJI SZEREGOWEJ RS485 i USB

Tabela 11.7. Parametry konfiguracyjne komunikacji szeregowej RS485 oraz USB

Parametr	Zakres zmienności parametru i opis			Ustawienia firmowe	
	dostępny dla komputera	do nawiązania komunikacji z komputerem niezbędna jest instalacja sterowników (rozdział 9), podłączenie do USB jest sygnalizowane diodą [USB] (rozdział 8)			dostępny dla komputera
tryd pracy USB	PEnd obsługa pamięci USB	obecność pamięci jest sygnalizowana diodą [USB] (rozdział 8)			
25: MODBUS-RTU	8 ÷ 242	indywidualny adres urządzenia w sieci RS485 (rozdział 18)		ł	
26: Addr prędkość dla RS485	📇 kbit/s	MB kbit/s BB kbit/s BB kbit/s			
	kbit /s	STE kbit /s			

UWAGA:

Nie podłączać urządzenia w trybie obsługi pamięci USB (24: USBM = PEnd) do portu USB komputera ponieważ grozi to uszkodzeniem portów.

12. MENU OPERACJI PLIKOWYCH

Wszystkie dostępne dane pomiarowe (pliki archiwum z rozszerzeniem *csv*) oraz konfiguracyjne (*AR201.cfg*) zapisywane są jako pliki tekstowe w pamięci sformatowanej w standardowym systemie FAT. Dostęp do plików oraz pamięci (kopiowanie, kasowanie, sprawdzenie ilości dostępnego miejsca, formatowanie wybranej pamięci, itp.) możliwy jest na dwa sposoby:

1. Poprzez port USB komputera (wymagana instalacja sterowników, rozdział 9)

- 2. Z poziomu menu rejestratora (z klawiatury foliowej IP65 na panelu przednim):
 - w trybie wyświetlania pomiarów wcisnąć przycisk [SET] na czas dłuższy niż 1sek. Jeśli parametr 19:PPro = on (ochrona hasłem jest włączona) na wyświetlaczu pojawi się komunikat core, a następnie webe z migającą pierwszą cyfrą, przyciskiem [UP] lub [DOWN] należy wprowadzić hasło dostępu (firmowo parametr 20:PPSS = webe), do przesuwania na kolejne pozycje oraz zatwierdzenia kodu służy przycisk [SET]

po wejściu do menu operacji plikowych wyświetlane są mnemonicznie nazwy operacji (SERF <->
 SECE <-> itd.), przycisk [UP] powoduje przejście do następnej, [DOWN] do poprzedniej pozycji (listę dostępnych operacji zawiera Tabela 12)

- w celu wybrania bieżącej operacji wcisnąć przycisk [SET]
- przyciskami [UP] lub [DOWN] wybrać żądaną akcję aktualnej operacji plikowej (np. kopiuj archiwum na kartę SD, pobierz konfigurację z pamięci USB, itp.)
- uruchomić wybraną akcję przyciskiem [SET] lub anulować [UP] i [DOWN] (jednocześnie), następuje powrót do wyświetlania nazwy operacji

Operacja plikowa	Opis operacji	Opis operacji			
1:FFEF rozmiar pamięci	ilość wolnych	rekordów do zapisu w pamięci wewnętrznej (liczona w tysiącach)			
2:558-	cAnc	powrót do poprzedniego menu (poziom wyżej)			
wyślij archiwum (1),	58	kopiuj archiwum (pliki csv) z pamięci wewnętrznej na kartę SD/MMC			
(obsługa pamięci-	H 55	kopiuj archiwum (pliki csv) z pamięci wewnętrznej na pamięć USB			
rozdział 13)	Stol	kopiuj archiwum (pliki csv) z karty SD/MMC na pamięć USB			
	cfinc	powrót do poprzedniego menu (poziom wyżej)			
3:dEAr	inte	kasuj archiwum (pliki z rozszerzeniem csv) w pamięci wewnętrznej			
kasuj archiwum	58	kasuj archiwum (pliki z rozszerzeniem csv) na karcie SD/MMC			
	H 55	kasuj archiwum (pliki z rozszerzeniem csv) w pamięci USB			
4:5EcF	cfine	powrót do poprzedniego menu (poziom wyżej)			
wyślij konfigurację	58	kopiuj aktualne ustawienia (AR201.cfg) na kartę SD			
(rozdział 13)	355	kopiuj aktualne ustawienia (AR201.cfg) na pamięć USB			
5-165-5	cfine	powrót do poprzedniego menu (poziom wyżej)			
konfiguruj z pliku	58	kopiuj aktualne ustawienia (<i>AR201.cfg</i>) z karty SD			
(rozdział 13)	355	kopiuj aktualne ustawienia (AR201.cfg) z pamięci USB			
6:dEFE	cfine	powrót do poprzedniego menu (poziom wyżej)			
przywróć domyślne	r£5£	ustaw domyślne parametry konfiguracji (AR201.cfg) w rejestratorze			
	cAnc	powrót do poprzedniego menu (poziom wyżej)			
7:Forfi formatuj pamięć (2)	intE	formatuj pamięć wewnętrzną w systemie FAT12 z zachowaniem aktualnych ustawień (parametrów w pliku <i>AR201.cfg</i>)			
	58	formatuj kartę SD/MMC w systemie FAT16 lub FAT32 (gdy rozmiar > 2GB)			
	855	formatuj pamięć USB w systemie FAT16 lub FAT32 (gdy rozmiar > 2GB)			

Tabela 12. Lista dostępnych operacji plikowych i dyskowych

Uwagi: (1) - dla pliku archiwum o rozmiarze 4MB czas kopiowania wynosi ~2 min, dla 250MB ~30 min

(2) - formatowanie kasuje wszystkie dane z pamięci (oprócz pliku konfiguracyjnego w pamięci wewnętrznej), akcja zalecana w przypadku stwierdzenia problemów z dostępem do danych

Do czasu zakończenia operacji plikowych lub formatowania pamięci rejestracja jest wstrzymywana.

W trakcie trwania operacji plikowych lub formatowania pamięci **nie wyłączać zasilania**, **nie podłączać urządzenia do portu USB komputera oraz nie wyjmować pamięci wymiennych** ponieważ grozi to utratą zarejestrowanych danych i aktualnej konfiguracji (parametrów).

13. OBSŁUGA I FUNKCJE KARTY SD/MMC ORAZ PAMIĘCI USB (PENDRIVE)

Ze względu na stacjonarny (tablicowy) montaż rejestratora korzystanie z pamięci SD/MMC oraz USB może być szczególnie przydatne do przenoszenia danych archiwalnych bądź konfiguracyjnych oraz gdy rozmiar pamięci wewnętrznej jest niewystarczający do zapisu wymaganej ilości pomiarów.

W celu dostępu do pamięci USB należy upewnić się czy parametr 24: **HEFF** (tryb pracy USB ustawiony na obsługę pamięci USB, rozdział 11.7), dostęp do pamięci SD/MMC nie wymaga programowania konfiguracji.

Wszystkie istniejące operacji plikowe i dyskowe znajdują się w menu operacji plikowych, rozdział 12. Umożliwiają one m.in. kopiowanie i kasowanie plików archiwalnych, sprawdzenie ilości dostępnego miejsca oraz formatowanie wybranej pamięci.

Ponadto istnieje możliwość wybrania pamięci do zapisu archiwum poprzez konfigurację parametrów 6: EAEE (pamięć do zapisu, rozdział 11.2) oraz 21: EAEE (autoryzacja SD i USB, rozdział 11.5). Poprawnie zainstalowana w gnieździe pamięć SD/MMC lub USB posiada następujące funkcje:

- przechowywanie plików zapisywanych danymi w trakcie trwania rejestracji
- konfiguracja off-line parametrów urządzenia (z pliku konfiguracyjnego AR201.cfg,rozdział 11, pkt 3)
- kopiowanie plików archiwalnych z rozszerzeniem csv z pamięci wewnętrznej lub karty SD/MMC (akcja zachodzi z poziomu menu operacji plikowych, rozdział 12.).

14. PRZEGLĄDANIE ZAREJESTROWANYCH POMIARÓW I ZDARZEŃ

W celu archiwizacji danych rejestrator tworzy plik tekstowy z rozszerzeniem "csv" w jednej z pamięci: wewnętrznej, SD/MMC lub USB. Nazwa pliku zawiera typ urządzenia (AR201), numer identyfikacyjny ID (rozdział 11.5, parametr 22:10) oraz datę i czas utworzenia np. "AR201_1_2009-08-09_10-57-16.csv". Format pojedynczego rekordu danych jest następujący:

"numer porządkowy zdarzenia;data;czas;identyfikator zdarzenia;argument 1;argument 2;suma kontrolna".

Przykładowy rekord:

"30;2009-08-09;16:34:58;5;49,5;;8BE2" (wartość mierzona: "49,5").

Rodzaje oraz identyfikatory rejestrowanych zdarzeń:

- pomiar (identyfikator zdarzenia 5)
- podłączenie do portu USB (0, "USB;CONNECTED")
- odłączenie od portu USB (1, "USB;DISCONNEC")
- załadowanie nowej konfiguracji (identyfikator zdarzenia 3), wartości argumentów:
 - "NEW;ON-LINE" konfiguracja parametrów poprzez port USB lub RS485 (on-line)
 - "NEW;OFF-LINE" konfiguracja parametrów poprzez modyfikację pliku AR201.cfg (off-line)
 - "NEW;USER" konfiguracja parametrów z poziomu klawiatury (użytkownika)
- utworzenie nowego pliku "csv" (4, "ID;xxxx", gdzie xxxx wartość parametru 22: 🖬 numer identyfikacyjny urządzenia, rozdział 11.5, Tabela 11.5)

W celu prezentacji graficznej lub tekstowej oraz wydruku zarejestrowanych wyników należy użyć programu ARSOFT-WZ3, który dodatkowo pozwala na wykrycie niepowołanej modyfikacji archiwum. Alternatywnie pliki "csv" można edytować w arkuszach kalkulacyjnych (OpenOffice Calc, Microsoft Excel - przy dużych plikach w wersji Excel2007), a także edytorami tekstu (Windows WordPad, Notepad++).

UWAGA: Z

W przypadku zainstalowania lub usunięcia pamięci SD/MMC lub USB w trakcie rejestracji tworzony jest nowy plik "csv" w którym numery porządkowe zdarzeń kontynuowane są z poprzedniego pliku.

15. SYGNALIZACJA KOMUNIKATÓW I BŁĘDÓW

a) błędy pomiarowe:

-	
Kod	Możliwe przyczyny błędu
	- przekroczenie zakresu pomiarowego czujnika od góry - uszkodzenie czujnika - dołączony inny czujnik niż ustawiony w konfiguracji (rozdział 11.3, parametr 7: m2)
	- przekroczenie zakresu pomiarowego czujnika od dołu - uszkodzenie czujnika - dołączony inny czujnik niż ustawiony w konfiguracji (rozdział 11.3, parametr 7: m2)

b) komunikaty chwilowe (nie wymagające ingerencji użytkownika):

Kod	Opis komunikatu
EodE	wejście w tryb wprowadzania hasła dostępu do parametrów konfiguracyjnych oraz operacji plikowych
Err	wprowadzono błędne hasło dostępu
EonF	wejście w menu konfiguracji parametrów
File	wejście w menu operacji plikowych

c) sygnalizacja statusu wykonywanych operacji plikowych i dyskowych (pojawiający się na wyświetlaczu komunikat wymaga zatwierdzenia przyciskiem **[SET]**):

Kod	Opis komunikatu lub błędu
1-50	operacja w trakcie wykonywania (kopiowanie lub kasowanie plików, formatowanie pamięci)
(- do	operacja zakończona pomyślnie (kopiowanie lub kasowanie plików, formatowanie pamięci)
E-nR	operacja niedozwolona w trybie USB (odłącz kabel USB od komputera)
E-Fu	pamięć zapełniona, zapis odrzucony (rejestracja wstrzymana do czasu zwolnienia miejsca)
E-58	karta SD/MMC niedostępna (brak pamięci w gnieździe SD)
E-UR	pamięć USB (pendrive) niedostępna (brak pamięci w gnieździe USB)
E-nF	brak plików archiwalnych (csv) w pamięci
E-cR	brak pliku konfiguracyjnego (AR201.cfg) do skopiowania (z pamięci SD lub USB)
(" cL	nowa konfiguracja ustawiona (plik AR201.cfg skopiowany lub przywrócony domyślny)

16. WAŻNE UWAGI EKSPLOATACYJNE

Dla zapewnienia bezproblemowej i optymalnej eksploatacji rejestratora należy stosować się do następujących zaleceń:

- nie odłączać urządzenia od komputera w trakcie trwania komunikacji przez interfejs USB co jest sygnalizowane diodą [R/W] oraz w programie ARSOFT-WZ1. Komunikacja USB występuje gdy obsługiwane są pamięci masowe (wewnętrzna lub karta SD/MMC) oraz w trakcie pracy ARSOFT-WZ1.
- usuwać zbędne pliki w pamięci wewnętrznej, SD lub USB przed rozpoczęciem nowej rejestracji
- przechowywać w pamięciach zewnętrznych (SD/MMC, USB, dyskach komputerowych, itp.) kopię aktualnego pliku konfiguracyjnego (*AR201.cfg*)
- nie dopuszczać do zaniku napięcia zasilania w trakcie trwania zapisu danych, szczególnie w pamięci

wewnętrznej, ponieważ grozi to pojawieniem się błędów systemu plików FAT co w konsekwencji może doprowadzić do problemów z zapisywaniem danych oraz do utraty aktualnej konfiguracji rejestratora i przywróceniu domyślnej (firmowej). Gdy sytuacja taka ma miejsce, z poziomu menu operacji plikowych urządzenia lub podłączonego przez USB komputera należy wykonać następujące czynności:

- 1. skopiować istniejące pliki archiwalne na pamięć zewnętrzną (SD, USB lub dysk komputera)
- 2. sformatować pamięć wewnętrzną
- 3. skonfigurować rejestrator (ręcznie, on-line lub off-line poprzez przywrócenie kopii pliku konfiguracyjnego jeśli wcześniej został wykonany przez użytkownika)

17. INTERFEJS KOMUNIKACYJNY RS485 (wg EIA RS-485)



- na końcu linii - 150Ω pomiędzy liniami.

Rezystory terminacyjne gdy MASTER jest w środku linii:

- przy konwerterze - 2 x 820Ω, do masy i +5V konwertera,

- na obu końcach linii - po 150Ω między liniami.

18. PROTOKÓŁ TRANSMISJI SZEREGOWEJ MODBUS-RTU (SLAVE)

Format znaku : 8 bitów, 1 bit stopu, bez bitu parzystości Dostępne funkcje : READ - 3 lub 4, WRITE - 6

Tabela 18.1. Format ramki żądania dla funkcji READ (długość ramki - 8 Bajtów):

adres	funkcja	adres rejestru do	ilość rejestrów do odczytu:	suma kontrolna CRC
urządzenia	4 lub 3	odczytu: 0 ÷ 53 (0x0035)	1 ÷ 54 (0x0036)	
1 bajt	1 bajt	2 bajty (HB-LB)	2 bajty (HB-LB)	2 bajty (LB-HB)

Przykład 18.1. Odczyt rejestru o adresie 0: 0x01 - 0x04 - 0x0000 - 0x0001 - 0x31CA

Tabela 18.2. Format ramki żądania dla funkcji WRITE (długość ramki - 8 Bajtów):

adres urządzenia	funkcja 6	adres rejestru do zapisu: 0 ÷ 53 (0x0035)	wartość rejestru do zapisu	suma kontrolna CRC
1 bajt	1 bajt	2 bajty (HB-LB)	2 bajty (HB-LB)	2 bajty (LB-HB)

Przykład 18.2. Zapis rejestru o adresie 10 (0xA) wartością 0: 0x01 - 0x06 - 0x000A - 0x0000 - 0xA9C8

Tabela 18.3. Format ramki odpowiedzi dla funkcji READ (minimalna długość ramki - 7 Bajtów):

adres urządzenia	funkcja 4 lub 3	ilość bajtów w polu dane, (maksymalnie 54*2=108 bajtów)	pole danych - wartość rejestru	suma kontrolna CRC
1 bajt	1 bajt	1 bajt	2 ÷ 108 bajtów (HB-LB)	2 bajty (LB-HB)

Przykład 18.3. Ramka odpowiedzi dla wartość rejestru równej 0: 0x01 - 0x04 - 0x02 - 0x0000 - 0xB930

Tabela 18.4. Format ramki odpowiedzi dla funkcji WRITE (długość ramki - 8 Bajtów):

kopia ramki żądania dla funkcji WRITE (Tabela 18.2)

Tabela 18.5. Odpowiedź szczególna (błędy: pole funkcja = 0x84 lub 0x83 gdy była funkcja READ oraz 0x86 gdy była funkcja WRITE):

Kod błędu (HB-LB w polu danych)	Opis błędu
0x0001	nieistniejący adres rejestru
0x0002	błędna wartość rejestru do zapisu
0x0003	niewłaściwy numer funkcji

Przykład 18.5. Ramka błędu dla nieistniejącego adresu rejestru do odczytu: 0x01 - 0x84 - 0x02 - 0x0001 -0x5130

Tabela 18.6. Mapa rejestrów dla protokołu MODBUS-RTU

Adres rejestru HEX (DEC)	Wartość (HEX lub DEC)	Opis (R-rejestr tylko	rejestru oraz typ dostępu do odczytu, R/W-do odczytu i zapisu)	
0x00 (0)	0	nie używany		R
0x01 (1)	201	identyfikator typu urządzen	ia	R
0x02 (2)	100 ÷ 999	wersja oprogramowania (firi	nware) rejestratora	R
0x03 (3)	-100 ÷ 700	temperatura wewnętrzna ur	ządzenia (rozdzielczość 0,1°C)	R
0x04 ÷ 0x0B	0	nie używany lub zarezerwow	/any	R
0x0C (12)	-1999 ÷ 19999	wartość pomiaru		R
0x0D ÷ 0x13	0	nie używany		R
0x14 (20)	0 ÷ 6	dzień tygodnia zegara wewn	ętrznego RTC (liczony na podstawie daty)	R
0x15 (21)	0x0101 ÷ 0x630C	lata (HB) i miesiące (LB)		R/W
0x16 (22)	0x0100 ÷ 0x1F17	dni (HB) i godziny (LB)	(RTC , rozdział 11.1)	R/W
0x17 (23)	0x0000 ÷ 0x3B3B	minuty (HB) i sekundy (LB)		R/W
0x18 (24)	0x0101 ÷ 0x630C	lata (HB) i miesiące (LB)	Deremetr 1: Start: persetak agraniczonia	R/W
0x19 (25)	0x0100 ÷ 0x1F17	dni (HB) i godziny (LB)	czasowego (rozdział 11.2)	R/W
0x1A (26)	0x0000 ÷ 0x3B3B	minuty(HB) i sekundy (LB)		R/W
0x1B (27)	0x0101 ÷ 0x630C	lata (HB) i miesiące (LB)	Parametr 2: Stop: Konjac ograniczonia	R/W
0x1C (28)	0x0100 ÷ 0x1F17	dni (HB) i godziny (LB)	czasowego (rozdział 11.2)	R/W
0x1D (29)	0x0000 ÷ 0x3B3B	minuty(HB) i sekundy (LB)		R/W
0x1E (30)	1 ÷ 9999	Parametr 3: PEP okres zapisu danych (rozdział 11.2) - ilość sekund		R/W
0x1F (31)	0 ÷ 4	Parametr 4: FEAR typ rejest	racji (rozdział 11.2)	R/W
0x20 (32)	-1999 ÷ 18000	Parametr 5: FEBFF wartość progowa zezwolenia (rozdział 11.2)		R/W
0x21 (33)	0 ÷ 2	Parametr 6: SEE pamięć do zapisu (rozdział 11.2)		R/W
0x22 (34)	0 ÷ 14	Parametr 7: 🚾 rodzaj wejścia (rozdział 11.3)		R/W
0x23 (35)	0 ÷ 5000	Parametr 8: reter rezystancja linii (rozdział 11.3)		R/W
0x24 (36)	0 ÷ 600	Parametr 9: EJEE temperati	ura zimnych końców termopar (roz.11.3)	R/W
0x25 (37)	0 ÷ 3	Parametr 10: 🗗 pozycja k	ropki/rozdzielczość (rozdział 11.3)	R/W
0x26 (38)	-1999 ÷ 18000	Parametr 11: Parametr dół zakre	esu wskazań (rozdział 11.3)	R/W
0x27 (39)	-1999 ÷ 18000	Parametr 12: FLoP góra zak	resu wskazań (rozdział 11.3)	R/W
0x28 (40)	0 ÷ 10	Parametr 13: 🖪 👍 filtracja	(rozdział 11.3)	R/W
0x29 (41)	-500 ÷ 500	Parametr 14: 👫 🛛 kalibracj	a zera (rozdział 11.3)	R/W
0x2A (42)	850 ÷ 1150	Parametr 15: 🔐 kalibracj	a nachylenia (rozdział 11.3)	R/W
0x2B (43)	0 ÷ 4	Parametr 16: 🔠 typ alarr	nu (rozdział 11.4)	R/W

0x2C (44)	0 ÷ 5000	Parametr 17: IIII histereza (rozdział 11.4)	R/W
0x2D (45)	-1999 ÷ 18000	Parametr 18: EEE wartość alarmowa (rozdział 11.4)	R/W
0x2E (46)	0 ÷ 1	Parametr 19: PPro ochrona hasłem (rozdział 11.5)	R/W
0x2F (47)	0 ÷ 9999	Parametr 20: Par	R/W
0x30 (48)	0 ÷ 1	Parametr 21: Ruth autoryzacja SD i USB (rozdział 11.5)	R/W
0x31 (49)	0 ÷ 9999	Parametr 22: 🖬 numer identyfikacyjny ID (rozdział 11.5)	R/W
0x32 (50)	10 ÷ 100	Parametr 23: 🗗 🗗 jasność wyświetlacza (rozdział 11.6)	R/W
0x33 (51)	0 ÷ 1	Parametr 24: HEER tryb pracy USB (rozdział 11.7)	R/W
0x34 (52)	1 ÷ 247	Parametr 25: Reder adres MODBUS-RTU (rozdział 11.7)	R/W
0x35 (53)	0 ÷ 6	Parametr 26: 📴 prędkość dla RS485 (rozdział 11.7)	R/W

19. NOTATKI WŁASNE